

澄懷主人百訂叢譜

上冊

六世孫紹華重印

847.2
310
13



澄懷主人自訂年譜序

廷玉自少服習先公庭訓於立身行己之道兢兢繩檢罔敢踰越及壯歲成進士備員侍從洊陟卿貳中年濫邀

恩遇遂參大政與朝列者幾五十年而冰淵自凜有如一日今年屆耄耄祇

以

天眷慰留

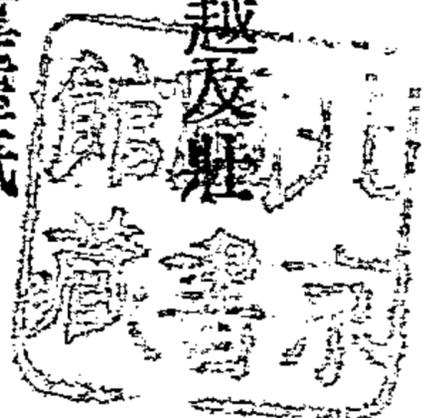
諭旨諄至未遂懸車之請而筋力衰頹神智恍惚不但建樹有所不能即小有著述亦以心血虧耗不能構思而止既而思之古之篤於自修者日有課月有程於己之一言一動輒記錄以備省覽而應事接物出處進退之大端尤斤斤致詳焉若玉遭際

昌時蒙

上天之錫佑至厚祖宗之積累至深受祿

澄懷主人自訂年譜 序

一



211449

三朝叨沐

寵榮爲古今人臣罕有之遇使毫無紀載任其湮沒而無傳則將來子孫無所考據必至以訛傳訛愈久而愈失其實豈非我生之憾事歟曩者於五十歲以前之事曾略記梗槩存巾笥中癸卯歲室廬不戒於火遂爲灰燼退食之餘追錄記憶存者不過十之五六五十歲以後則於每歲冬月總一年之事而籍記之雖較前追錄者稍詳而年旣垂暮機務日繁案牘瑣冗公私不能兼顧卽近事亦多遺忘不無挂漏然傳諸他日猶愈於一無所徵信也於是手自編次訂爲年譜若干卷以七十七歲爲斷自後若天假以年當歲歲編之以終予志嗟乎予老矣固無時不惕惕於持盈履滿之防而有歉於進忠補過之義於是編成滋愧悚焉吾子若孫其善體此意以識予生平出處大略足矣筆載未詳者存而不論可也乾隆十三年十二月張廷玉書

澄懷主人自訂年譜卷一

六世孫紹文重校

康熙十一年壬子

是年九月初九日辰時生於京師

十二年癸丑 二歲

十三年甲寅 三歲

十四年乙卯 四歲

十五年丙辰 五歲

十六年丁巳 六歲

十七年戊午 七歲

是歲始就外傅受業於同里倪伯醇先生

十八年己未 八歲

是歲受業於宜興唐起裁先生

十九年庚申 九歲

是歲唐先生歸倪先生復至

二十年辛酉 十歲

是歲讀尙書毛詩竟且粗通大意 先文端公喜賜詩二章題曰玉兒
十齡能誦尙書毛詩詩曰駒齒初齧髮覆眉可憐聰慧異羣兒已通典
誥兼風雅遠勝而翁十歲時退直疎慵畏簡編每呼穉子向燈前老夫
茶熟香溫候愛聽幽風無逸篇

二十一年壬戌 十一歲

是歲 先文端公請 假歸里廷玉隨歸於三月出 都七月抵桐城
誦經書之暇始學爲詩

二十二年癸亥 十二歲

是歲受業於表兄劉伯顧先生秋月隨 先文端公遊龍眠別業屢賦

詩 先公喜有詩曰喜看玉兒剛十二也能捉筆詠寒蓉又曰璫兒先
賦詩誇我池中蓮玉兒才思多逡巡出兩篇憶兒學語時一字亦可憐
況今成七字琅琅若珠蟻

二十三年甲子 十三歲

二十四年乙丑 十四歲

是歲七月 先文端公奉

召赴闕 先太夫人留里門廷玉隨侍家居

二十五年丙寅 十五歲

是歲三月隨侍 先太夫人入 都

二十六年丁卯 十六歲

是歲正月與劉先生大姪若霖同歸里應童子試四月督學李醒齋先
生臨皖首題足躩如也揖所與立諸生頗棘手廷玉文深蒙嘉賞拔置

縣學第六名以試卷傳示太守廣文及應試生童輩秋闈擬應鄉試
兩大人諭止之十一月與劉先生大姪若霖同入 都

二十七年戊辰 十七歲

是歲七月南歸時姊夫姚鶴山先生及長姊居於存誠堂舊第予歸因
相依以居十月親迎於姚氏爲大司寇諡端恪公第六女

二十八年己巳 十八歲

是歲歲試一等

二十九年庚午 十九歲

是歲科試二等八月應鄉試於江甯被放篤素堂新第成移居其中

三十年辛未 二十歲

是歲遵 恩例捐納歲貢生

三十一年壬申 二十一歲

三十二年癸酉 二十二歲

是歲八月應鄉試於江甯被放

三十三年甲戌 二十三歲

是歲九月入 都覲省

三十四年乙亥 二十四歲

是歲二月從 京師旋里

三十五年丙子 二十五歲

是歲四月以歲貢生錄科督學遂甯張公拔置第三名八月應鄉試於江甯出闈後患病幾殆賴宗兄文璽醫治得無恙九月榜發中式第二十五名主考湖廣張公諱明先河南呂公諱振同考河南楊公諱奕紳試卷解禮部廷玉文傳誦 輦下安溪李文貞公評爲通場第一十二月病漸愈起程入 都除夕抵山東之任平

三十六年丁丑 二十六歲

是歲正月抵京師二月會試屆期先文端公奉

命爲總裁官廷玉迴避不與試八月旋里六弟廷瑒二姪若霈隨歸是冬先

兄宮詹公奉

命祭告南嶽事竣入都取道里門相聚一月

三十七年戊寅二十七歲

是歲二月四弟廷璩入都省觀秋冬間先室姚夫人得弱疾醫療半

載病勢轉劇

三十八年己卯二十八歲

是歲正月姚夫人遣人赴金陵代聘側室吳氏燈節後京師家信至

得四弟凶問悲慟弗勝三月初五日姚夫人卒夫人賢孝端莊奉兩

大人命總理家政十二年事事合禮法余倚之如右手一旦失賢內

助顛倒徬徨不止安仁之恨也信至京師兩大人傷感備至先

公親製衰辭以表婦德八月宮詹公主試山左廷玉於九月從里門起

行至濟南同入 都十一月 先公拜文華殿大學士之

命

三十九年庚辰 二十九歲

是歲二月應試南宮榜發中式第四十五名總裁孝感熊公諱賜履沁
州吳公諱典興化李公諱栢華亭王公諱九齡同考官仁和翁公諱嵩
年三月

殿試三甲第一百五十二名四月引見新科進士於

保和殿蒙

聖祖仁皇帝選授翰林院庶吉士旋奉

旨派習清書冬月眷屬入 京

四十年辛巳 三十歲

是歲十月 先文端公蒙

恩予告令俟春煖啓行。先公奏請交還內城

賜第蒙

恩諭曰此屋卽賜卿兩子居之朕見卿子如見卿也

四十一年壬午 三十一歲

是歲二月 先文端公南歸廷玉奉

旨隨行侍奉三月抵里四月仍回 京師賚 先公奏摺詣

宮門謝

恩蒙

溫旨慰問自後依宮詹兄居篤素堂研究清書幾忘寢食館師每試輒取第一蓋庭訓嚴切且得清書奧妙同習之人實無出余右者十月宮詹公捐館舍兄弟相依爲命一日遭此慘變五內摧裂時兩姪俱在南未至余忍慟經紀喪事幸無缺憾然心力殫竭矣

四十二年癸未 三十二歲

是歲正月

聖祖仁皇帝南巡閱視河工 先公迎
駕於淮安三月隨入 京師恭祝

萬壽四月

陞辭南歸時庶吉士散館屆期廷玉蒙

御試清書一等第一授翰林院檢討

天語嘉獎並有伊父爲翰林掌院多年善於教習之
恩旨恭遇

萬壽覃恩敕授徵仕郎妻姚氏贈孺人是年奉
旨充

親征平定朔北方略纂修官三月初二日長女生

四十三年甲申 三十三歲

是年四月蒙

恩召至

暢春園

詢問臣父家居近況廷玉一一奏對

命賦詩廷玉賦七言律二首進呈蒙

恩嘉獎

命交與大學士陳廷敬載入皇清文穎中本日奉

旨侍直南書房自後辰入戌出以爲常

御饌頒賜無虛日又奉

特旨帶數珠此四品官服色也五月奉

命充

御選詠物詩佩文韻府二書纂修官十二月奉

命充日講起居注官

賜御書大福字又

賜對聯曰曉漏追趨青瑣闥晴窗檢點白雲篇

四十四年乙酉 三十四歲

是歲二月扈從

南巡閱視河工奉

命在御舟前行 先公迎

駕於清江浦得覩慈顏比時紀

恩詩有今朝大慰晨昏願

御舸前頭拜老親之句侍直揚州

行宮蒙

恩面諭曰汝父遠來迎駕不久便歸汝當隨侍左右以盡家人之歡不必頻

入內直也

駕幸天甯寺命賦詩於

御榻前稱

旨

駐蹕蘇州

賜白金

駐蹕江甯

賜內府宮紗他如

御饌茶果方物之

賜日再至焉四月

回鑾 先公恭送於揚州三汊河之東岸

上在御舟遙見

溫語慰勞復

呼廷玉曰可善送汝父登輿五月

聖駕出口避暑復叨扈從蒙

賜御書傳經堂扁額又

賜御書扇二柄數奉

召賜宴行宮徧觀苑中諸勝境七月扈從行圍塞外由雍安嶺烏蘭哈爾哈

至上都必拉閱視羣牧古人言谷量牛馬不足喻其盛蒙

賜上駟院良馬一匹九月回 京是年納側室李氏

四十五年丙戌 三十五歲

是歲元日蒙

賜御筵穀果四十器上酒一罇遣膳宰頒至私寓自後元日歲以爲常二月

會試奉

命爲同考官闈中閱書經卷得士十六人如浙江吳廷案俞光晟江南顧開

陸山東高攀嵩韓允恭皆一時知名之士五月扈從出口避暑七月扈

從行圍九月回 京是年六月初六日二女生

四十六年丁亥 三十六歲

是歲正月

聖駕南巡閱視河工

命廷玉扈從因奏請先歸覲省於正月初七日起程二十一日抵家拜見

兩大人二月隨 先公迎

駕於清江浦

召登御舟

詢問先公及先妣年齒若干有子幾人桐城距此路幾何

霽顏溫語恩誼篤厚

駕幸蘇州杭州松江江甯皆扈從

錫賚駢蕃四月二十九日 先公送

駕於揚州瓦窰廠廷玉隨侍於舟中拜別五月抵 京六月扈從出口避暑

七月

巡行諸蒙古部落遠歷邊塞廷玉皆珥筆以從

賜赤色馬駒一匹十月回 京是年十月初一日三女生

四十七年戊子 三十七歲

是歲正月側室李氏卒李蘇州常熟人第三女生母也五月扈從出口避暑六月初十日痛遭 先太夫人大變七月訃音至口外時廷玉正

抱危疾蒙

恩日遣御醫診視南信至同人勵大司寇輩密奏以

聞蒙

恩諭曰張廷玉正患病不宜遽以凶問告俟稍愈告之可諭伊家人此朕旨

非爾等擅專也越十日病稍聞家人始告五內迸裂實不欲生蒙

恩特遣內侍李玉至私寓傳諭曰汝病小愈又遠隔南方可體貼親心勿過

悲慟汝到家傳朕旨問汝父起居年踰七旬之人可善自調養不可過於傷感聞汝有弟三人可以在家侍奉汝於一年後仍來京師在內廷編纂行走照勳廷儀例不算俸不與朝會朕便於詢問汝父近況也汝尙未生子聞已有孕眷屬可留住京邸以待免身

聖慈體恤周至不啻家人父子七月杪徒跣回都親故之賜弔者踵至弱疾纏綿疢羸特甚八月受弔畢九月初三日力疾南奔先公於七八月間常有小恙時作時止每有信至京皆不令廷玉知但言眠食如舊至九月中旬忽添脾泄之症數日元氣大耗至十七日未刻遂捐館舍時廷玉方在途次於二十四日抵里竟抱終天之恨淚盡血枯殞身莫贖勉偷視息經理喪事遣家人至京賚送先公遺本並廷玉謝恩奏摺奏到之日

聖心震悼

恩卹有加並

詢問廷玉病狀

諭令加意調攝十月 京師家信至知生子因命名若霽是秋縣東鄉陳家洲被水貧民困苦赴縣覓食者甚衆與三弟六弟大姪輩及鄉人好義者議賑恤之計是秋二姪若霽舉於鄉

四十八年己丑 三十八歲

是歲二月設粥廠於西郊太霞宮募邑人捐米以賑陳家洲貧民之來就食者延常熟堪輿傅晉公至桐爲 兩大人卜宅兆時時往來山澤間未敢遽定因具奏懇請終制庶得從容畢葬事蒙

聖慈鑒允

四十九年庚寅 三十九歲

是歲秋舉行

諭祭典禮二次藩司馬公逸姿來桐肅將祀事隨具奏恭謝

天恩 先公在日以龍眠山水深秀而雙溪更占龍眠之勝欲就小園後峰
爲窳窳計見於詩文者屢矣廷玉等以宅兆事大未敢遽定因徧歷山
澤間相度得數處虔誠卜筮並請命於 先靈皆以雙溪爲吉敬於十
二月初一日舉合葬大事是月服闋治裝將入 都納側室蔡氏蔡吾
里人八月 京師家信至若霽以痘瘍

五十年辛卯 四十歲

是歲正月奉 先公主崇祀鄉賢祠十八日起程二月抵 都詣

宮門請

安謝

恩奉

旨仍直南書房五月扈從出口避暑屢蒙

賜宴行宮並

賜御書九月回 京十月奉

旨充日講起居注官

五十一年壬辰 四十一歲

是歲二月會試奉

特旨爲同考官闈中閱春秋卷得士十六人如浙江徐雲瑞徐杞江南潘允敏馮暘陶貞一鮑開福建何騰三山西田嘉穀皆知名士四月蒙恩陞授司經局洗馬掌局事兼翰林院修撰五月扈從出口避暑

錫賚駢蕃屢奉宴賞之

召九月回 京是年六月十九日第四女生

五十二年癸巳 四十二歲

是歲三月恭遇

萬壽覃恩

誥授奉直大夫賜蟒緞文綺妻姚氏贈宜人江南 恩科榜發二弟廷璐六

弟廷瑑同中式五月扈從出口避暑

御製避暑山莊詩刻成

命左都御史臣揆叙及臣廷玉等跋於卷尾各拜

賜一册又

賜御書澄懷二大字七月扈從行圍遠歷蒙古部落閱視羣牧蒙

賜驄馬一匹

面諭曰此馬德性馴良勿憂奔逸也九月杪回京是月子子若孺生與余同

月同日亦罕見之事

五十三年甲午 四十三歲

是歲二月

駕幸畿輔閱視河堤廷玉奉

命扈從每日抱書珥筆登供奉舟與

御舟相去咫尺中使傳

旨且數至膳饘茶果之

賜無日無之五月扈從出口避暑九月回京

五十四年乙未 四十四歲

是歲二月會試奉

特旨爲同考官 本朝向來無三次分校會闈者自廷玉始闈中閱易經卷
得士十五人如福建蔡衍誥浙江吳應棻沈繼賢滿洲博山山東丁續
曾皆知名士榜下有張洗馬潔已奉公之謠三弟廷璐以余分校迴避
不與試因代奏願在修書處編纂効力奉

旨俞允四月吏部將遷轉翰林官數員引

見請

旨

上諭大學士掌院學士曰此皆論俸陞轉者如張廷玉學問素優在內廷供

奉年久其勤勞數倍於外廷翰林宜加遷擢以示獎勵爾等查議具奏
隨據大學士等查奏現有左庶子乃廷玉論俸應陞之缺應於陞授庶
子後再以應陞之缺用奉

旨俞允五月陞右春坊右庶子兼翰林院侍讀六月陞翰林院侍講學士相
距月餘兩拜遷除

恩命洵異數也夏秋扈從口外避暑

恩賚優渥九月回京十一月子若黻生

五十五年丙子 四十五歲

是歲五月扈從出口避暑七月側室蔡氏卒於京師生子若黻亦一歲
而殤九月從口外回京十二月蒙

恩擢授內閣學士兼禮部侍郎時廷玉任侍講學士俸一年有餘俸次最後
乃蒙

恩旨越衆人而擢用之仰見

聖主嚮用之意逾于恆等聞

命感激益深愧悚不知所報時

駕行圍塞外因赴

行在謝恩蒙

賜御饌

五十六年丁酉 四十六歲

是歲正月得七弟廷璿凶問邸寓爲位而哭五月扈從出口避暑

賜御書宮扇一柄七月奉

召遊避暑山莊

命李大學士光地乘輿廷玉與蔣學士廷錫乘馬凡山莊內高峻曠遠之勝

境無不周覽九月回 京冬月奉

命充經筵講官

五十七年戊戌 四十七歲

是歲四月

殿試三弟廷璿蒙

恩拔置一甲第二廷玉謝

恩蒙

諭曰汝兄弟皆能如此不愧家風矣五月

聖駕出口避暑廷玉例應扈從因學士有批發紅本之責奉

旨留京在內閣辦事十月奉

命充武

殿試讀卷官十一月扈從謁

孝陵是年十一月二十六日子若雲生

五十八年己亥 四十八歲

是歲因

皇太后祔廟禮成廷玉奉

命祭告 少昊金天氏 帝堯陶唐氏陵及 孔子闕里於二月出都三月

復

命五月

聖駕出口避暑廷玉奉

旨留京批本六月納側室施氏順天人

五十九年庚子 四十九歲

是歲五月

聖駕出口避暑廷玉奉

旨留京批本本月奉

特旨陞授刑部左侍郎仍兼內閣批本蒞任後仰體

聖主慈祥欽恤之至意殫心竭力務求平允不敢一事疎忽同官皆深鑑愚

忱每有重案必披情愫以相商權十月

回鑾廷玉迎

駕於古北口外

上遙見笑諭曰爾來太遠矣是日隨至行宮蒙撤

御饌以賜十一月長增姚孔鋹入贅

六十年辛丑 五十歲

是歲二月有山左察審之

命先是庚子冬山東販鹽奸民聚衆劫奪村莊渠魁六七人各率醜類數百晝夜橫行每日劫鹽店富戶或數家或十數家行人之往來南北者皆畏縮不前道途幾至阻隔又有青州生員鞠士林者倡率邪教招集亡命煽惑平民黨羽亦甚衆巡撫總兵官竭力捕緝就擒者一百五十餘人奏到之日

聖祖仁皇帝命廷玉同都統陶賴內閣學士登德前往濟南會同撫鎮嚴審

治罪並

諭曰伊等俱有僞王僞將軍名號匪黨實繁有徒若不卽行正法仍照例由刑部法司覆奏請旨則稽遲時日久恐別生事端爾等到彼可審訊明確其應正法者卽於三月以前在濟南省城正法示衆再行奏聞應發遣者帶至京師發遣廷玉等奉

命於二月初三日出都私心惴惴幾廢寢食以不稱任使爲懼且同事二公皆爲初交未曾共事恐有意見參差猜疑掣肘之患一路同行以誠信結之漸知廷玉之心迹矣抵東後窮日夜之力檢閱卷案因於大廷廣衆謂同事諸公曰此盜案非叛案也諸公曰何以言之廷玉曰日來詳看若輩口供內有仁義王無敵將軍之稱又有義勇王飛腿將軍之稱觀飛腿二字不過市井混名誇其善走耳凡所謂僞號者皆道路訛傳不足深究矣諸公皆曰然已而一一研究作盜案歸結卽時正法者七

人發遣者三十五人割斷脚筋者十八人因殘廢免罪者七十二人審
係無干卽行釋放者二十五人彼時據盜首自供某名下有四百人某
名下五百人以此合計之已不下二千餘人矣因思罪在首惡若將脅
從附和之輩拘提質審則株連者甚衆通省無甯宇非所以仰體

皇仁也於是就臬司現在解送之一百五十餘人審訊歸結外此未曾查捕
一人卽到案衆犯中有自供某係某姓佃戶者有自供某係某姓家人
者有自供在某鄉紳富戶家傭工或賃居房屋者亦概不究問至於疎
縱之罪通省文武官弁自撫鎮至典史千把總無一人得免者因錄其
捕賊之功予以免議亦體

聖主寬大之盛心也方其將定案時本地文武官弁進而言曰公等如此治
獄寬則寬矣第若輩黨羽甚衆多未到案者尙有數千人若不加以嚴
懲使醜類畏懼公等還朝後仍復蠢動恐有經理不善之咎奈何廷玉
笑曰我等但知宣布

皇上如天好生罪疑惟輕之至德不能爲爾等有司思患預防草菅民命也若以用法較寬而得咎恐無此天理諸公不必爲余過慮余當手書告示諄切勸諭感發其天良公等再勤加告誡不時稽查防範未必人人皆怙惡不悛者旣而玉回

京後訪察山左情形知盜夥暗中解散無萑苻之警於此見

聖主德教感人之深大凡烏合之衆必有一二巨奸爲之倡率果能殲厥渠魁則脅從者皆可使之革面革心不必以多殺爲防患之計也是役也往返僅一月辦理甚稱

旨四月奉

命充

殿試讀卷官五月

聖駕出口避暑廷玉以部務留 京仍兼內閣批本六月奉

特旨陞授吏部左侍郎管右侍郎事兼翰林院學士是時銓政不甚肅清
上屢加申飭以廷玉小心謹慎故有是

命廷玉洩任後屏除請託杜絕苞苴與堂司各官動色相戒勉以道義吏胥
之作奸者懲治數人一時 輦下翕然稱服十月

回鑾廷玉恭迎於古北口外蒙

恩駐輦慰問隨

賜御饌於行宮是月奉

命充武

殿試讀卷官十二月初六日子若澄生

六十一年壬寅 五十一歲

是歲正月二日瑞雪初霽

特召在京職官年六十以上者二千餘人賜宴於乾清宮丹陛上
命廷玉等贊襄盛事鶴髮歡呼

龍顏怡悅

御製千叟宴詩一首以示羣臣

命廷玉等和韻五月

聖駕出口避暑廷玉以部務留 京九月

回鑾十月

駕幸南苑行圍

命廷玉扈從十一月

駕回暢春園

聖躬不豫十三日

龍馭上賓普天哀慟廷玉匍匐

乾清宮號泣累日夜則齋宿於吏部

世宗憲皇帝繼承大統十五日

特頒恩旨大事典禮繇多文章關係緊要侍郎張廷玉爲人老成著兼學士

銜協同掌院學士阿克敦勵廷儀辦理翰林院文章之事是時

梓宮在乾清宮

上以東廂爲苦次席地而坐晨夕涕泣羣臣入奏事則忍淚裁斷凡有

詔旨則命廷玉入內

口授大意或於

御前伏地以書或隔簾授几稿就卽呈

御覽每日不下十數次皆稱

旨蒙

恩諭曰朕在藩邸時不欲與廷臣相接是以未識汝面曩者奉

皇考命會同大學士辦理公事汝以學士趨踰其間朕見汝氣度端凝應對

明晰心甚器重之詢之旁人知爲吾張師傅之子朕心喜曰吾師有子

矣後聞汝官刑部吏部皆有令名更爲喜慰今見汝居心忠赤辦事敬

誠益知爲

天

祖所篤生

皇考所教養成茲偉器以輔翊朕躬者也汝其勉之廷玉感激叩謝涕泗不能止閱數日奉

特旨以臣父宣力

先朝教讀皇子恪勤端謹歷久不渝著追贈太子太傅以示恩眷廷玉叩謝天恩蒙

諭曰此朕仰體

皇考聖心也爾可至

梓宮前叩謝本月欽逢

恩詔賜予二品封誥授資政大夫妻姚氏贈夫人廕子十二月

特賜

聖祖仁皇帝所遺數珠雜佩器物廷玉拜受之下嗚咽不能自勝旋奉
特旨陞授禮部尙書廷玉謝

恩蒙

諭曰正當大禮舉行之時秩宗一官所關綦重朕再四思維非汝不克勝斯
任越數日又奉

旨允

聖祖仁皇帝實錄副總裁官

諭曰汝世受國恩又係

皇考多年侍從之舊臣當年

聖德神功無不親知灼見今膺纂修

實錄之任紀載詳確惟汝是賴汝其勉之是月子若雲以痘殤

澄懷主人自訂年譜卷二

六世孫紹文重鐫

雍正元年癸卯 五十二歲

是歲正月奉

特旨朱軾張廷玉徐元夢嵇曾筠著爲諸皇子師傅令欽天監選擇吉日進
書房課讀屆期廷玉等四人入書房謁見 皇三子 皇四子 皇五
子

上遣內侍總管傳諭曰皇子見師傅禮當拜廷玉等固辭不敢當遂行揖禮
是日

賜肴饌餅果各一筵蟒緞文綺各九端並筆墨綵牋之屬越日進見
上諭曰皇子課讀事關重大當教以立身行己進德修業之要若徒尋章摘
句記誦文辭一翰林能爲之非朕所望於卿等者廷玉拜受

命二月恭逢

恩詔賜予一品封誥授光祿大夫妻姚氏贈一品夫人三月

上親送

梓宮赴山陵廷玉扈從四月初五日

回鑾將抵京師蒙

恩令履郡王傳諭曰已用汝爲順天鄉試主考官矣可於今晚先回明日卽

入闈之期也廷玉因請見奏事蒙

恩召入帳殿面諭曰科場乃國家掄才大典而北闈歷科以來每多物議不

但有傷於士習文風亦大有關於國政國體今當雍正開科之始特簡

朱軾與汝使主試事料汝二人必能矢公矢慎識拔公明俾士論翕然

羣情悅服不蹈從前覆轍也廷玉奏曰

聖上不以臣爲不肖簡於諸臣之中畀以順天主試之重任敢不竭乃心力

以副信用之

深恩臣有子弟數人在京應試者例應迴避無庸瀆奏惟是翁婿向無迴避之例臣有長婿姚孔鋹在京鄉試骨肉至親臣請一體迴避以免嫌疑因與往例不符不得不瀆奏

天聽

上沈思久之諭曰此汝過於謹慎處朕允汝請將來迴避官生朕擬另行考試拔其佳者賞賜舉人不使若等有向隅之歎廷玉奏曰此乃

聖主格外天恩非臣所敢企望者入闈後同高安朱公與同考官焚香告天共勵精白以裏鉅典外簾呈送士子試卷六千一百有奇悉心披閱焚膏繼晷不敢稍懈

上兩遣侍衛頒賜肴饌果餌新茶又蒙

恩諭曰卿等當愛惜精神切勿過於勞瘁若校閱不及不妨奏請展期也本欲常賜食物因鎖院開門不便故未頻賜鎖闈月餘照額數取中二百

九十三人先將元魁十卷恭呈

御覽蒙

硃批嘉獎十卷皆好第一名是留心性理人必是端方之士撤棘後

輦下有公明之譽

聖心甚喜特頒

諭旨曰國家大典首重掄才必主司鑑空衡平內外簾官協心共事加意釐剔放榜後得士心悅服京師首善之地關係尤重朕於雍正元年特行開科並廣額數欲振興文教俾單寒積學之士人人自奮今順天主考朱軾張廷玉公慎自矢細心搜閱盡拔佳文內外簾官亦各能自淬勵屏除弊端發榜之日輿論翕然朕心深爲嘉悅其酌加議叙用示優獎兼使嗣後考官咸知激勵以副朕興賢育才之至意廷玉等聞

命惶悚叩首懇辭曰秉公校士乃臣等職分當然仰荷

溫綸獎許已深感愧斷不敢再邀議敘之曠典

上曰朕欲肅清科場端自今歲恩科始凡奉命主試之人優者必賞劣者必罰乃關係國家勸懲之公政汝等安得以私意辭隨經部議奉

旨張廷玉著加太子太保越數日奉

旨署理都察院左都御史五月奉

恩考試迴避官生取中四名堂弟張廷珩胞姪張若震堂姪張若涵與焉廷

玉具奏謝

恩蒙

諭曰一門同時獲雋者二人乃事所罕見此皆汝祖宗積德累仁汝父公忠

任事之報是月十一日夜室廬不戒於火次早

上聞遣人慰問

頒賜白金一千兩

諭內務府總管大臣速查官房一所以賜遂遷居於舊居之東相距里許與

三弟分居自此始二十三日

皇太后升遐

聖心哀慕悲切廷玉晨夕哭臨夜則齋宿於禮部自去冬十一月至今兩遭大事

皇上大孝性成儀章備舉如加上

列祖尊諡恭上

聖祖仁皇帝尊

廟號

仁壽皇太后徽稱及

大喪儀

山陵

升祔

郊壇配享一切鉅典隆禮皆儀曹專司時

履郡王兼管部務蔣大學士廷

錫爲侍郎廷玉與之悉心商榷博考典章參摭經籍幸無隕越然內外趨走

宣召不時實心力殫竭矣七月二十五日奉

旨充纂修明史總裁官先是康熙四十年冬月 先文端公蒙

聖祖皇帝隆恩予告旋里是時

上在藩邸特賦七言長律二章以寵其行至是廷玉遵例恭繳蒙

皇上惓惓念舊至意並嘉廷玉宣力微勞

親題數語仍復

頒賜

恩誼之篤厚古未有也

御題曰此朕在藩邸時送大學士師張英歸里詩也雍正元年七月尙書張廷玉循例恭繳朕追念舊勞並嘉廷玉克紹家聲親題數語仍復頒賜

俾世守之八月卸署理都察院事初九日奉

旨兼管翰林院掌院學士事廷玉以譴陋不能稱職辭

上曰汝學問優長器量雅重克堪斯任何以辭爲旋奉

旨充日講起居注官因掌院學士例應兼起居注官也蒙

御製詩一章親書宮扇以賜詩曰峻望三台近崇班八座尊棟樑才不忝葵

藿志常存大政資經畫訐謨待討論還期作霖雨爲國沛殊恩末書

御筆賜尙書張廷玉八字廷玉拜捧

天章知

聖心之期望臣者厚矣感激愧悚不知所云九月初六日奉

旨與尙書朱軾爲會試正考官三弟廷璐爲同考官初七日奉

旨特授戶部尙書閱日奏事欽奉

手敕入場時卿二人皆有微恙闈中閱文當愛惜精神量力爲之不可過勞

若欲展限不拘日期多少皆允卿等之請也閱兩旬又奏事並謝

聖恩垂注鴻慈欽奉

手敕朕深爲卿二人繫念今覽奏知精神俱佳大慰朕懷卿等此種公忠之誠自然邀神明之默佑誠所謂爲善日強也朕實爲欣悅廷玉等鎖闈月餘悉心校閱遵照

欽定額數取中一百八十名先將元魁十卷恭呈御覽蒙
硃批嘉獎又奉

特旨將閣中佳卷之溢於額數者一併進呈內外考官子弟之迴避者悉行
補試另

命大臣閱卷

欽賜中式九十人而胞弟廷瑑堂弟廷珩堂姪若溷三人俱入選十月

殿試開列讀卷官廷玉以子弟應試例不列名

上曰爾公正無私不必引嫌迴避仍著讀卷隨與諸大臣秉公校閱取定甲

乙照例以前十卷進呈

御覽

上閱至第五卷大爲嘉賞曰此卷應置一甲奈何擬爲第五廷玉奏曰此臣弟張廷珩卷也

上遂開視彌封意欲拔置一甲廷玉奏曰張廷珩乃從迴避官生中續取中式者正榜無名不應居一甲

上點首命置二甲第一次日廷珩奉

特旨授翰林院檢討入直南書房是科廷璩若涵俱蒙

恩選授庶吉士一門之內三人同與清華之選 輦下相傳以爲制科未有之盛事本月奉

旨充

四朝國史總裁官十一月仲壻姚鉉入贅十二月欽奉

恩詔曾祖祖贈太子太保父晉一階母晉贈一品太夫人妻姚氏贈一品夫

人是年納側室吳氏吳吾里人

二年甲辰 五十三歲

是歲正月條奏江西浙江等省棚民一事其略曰浙江之衢州等府江西之廣信等府與福建連界江西之贛州等府又與廣東連界閩廣無籍之徒流移失業耆荷鋤而來墾山種麻搭棚居住深山之中或數家爲一處或數十家爲一處呼朋引類滋養生息日久愈多既不可驅令回籍又不聽編入縣冊去來任意出入無常偶遇年穀不登輒結黨盜竊爲地方之害江西之袁瑞等府尤甚臣愚以爲親民之官莫如守令請

敕下江浙督撫查明有麻棚之州縣秉公揀選才守兼優之員保題補授庶平時撫馭有方流民奉其約束臨事捕緝有法匪黨不至蔓延至安插之後善爲撫綏並取具五家連環互結又嚴行保甲之法不時稽查其

中若有膂力技勇之人與讀書向學之子許其報明本縣申詳上司分別考驗加恩收錄如此則雖欲爲非而不敢雖能爲非而不願矣臣管見如此未知當否並請

敕令督撫悉心籌畫因地制宜詳議具奏二十一日奉

硃批該部發與江西浙江督撫詳議具奏又條奏定例開載婦人二十歲守節年至五十者准予旌表臣思未至五十而身故者乃享年之不永非守志之不終應請

特恩凡已故之孀婦生前守節已歷十五年者一體准旌亦推廣

皇仁表揚節義之一端奉

旨將此條入於恩詔中三月初二日

皇上詣大學釋奠

先師孔子廷玉奉

命分獻四配是月

上躬耕籍田廷玉以大司農從耕四月南闈榜發三姪若潭登鄉薦五月奉旨爲大清會典總裁官六月

上以闕里文廟火災親詣國子監文廟告祭

命廷玉分獻四配九月會試

命朱軾及廷玉爲正考官福敏史貽直爲副考官廷玉竊念兩年之內三秉文衡遭人臣不世之遇深懼無以仰副任使與同事諸臣共相戒勉晝夜搜閱除額數取中外復遵旨將溢額佳文選得九十卷以進

上另遣廷臣閱取是科共得士二百九十人上論翕然闈中具奏恭請聖安欽奉

硃批朕躬甚安好卿等閱卷月餘過勞矣都好麼十月奉

旨充文武

殿試讀卷官

三年乙巳 五十四歲

是歲二月奉

旨充

聖祖仁皇帝治河方略總裁官三月

上躬耕籍田廷玉以大司農從耕夏日奉

命隨皇子讀書避暑於瀛臺每日午前入內辦事午後至苑中課讀薄莫始

散七月十八日奉

旨署理大學士八月十八日

天壇

祈穀壇內

太祖

太宗

世祖

聖祖配享之神位修整禮成廷玉奉

命同大學士嵩祝掃青行禮是月

上以三年服制期滿始舉經筵廷玉進講博厚所以載物也一節

上稱善閱日從羣臣請

駐蹕於圓明園以苑東戚畹舊園

賜廷玉與大學士朱軾及南書房翰林吳士玉等居之園在

御苑之東相去半里許奇石如林清流若帶曲榭長廊涼臺煥館之屬無不

備具園未署名因憶康熙癸巳秋扈從塞外蒙

聖祖御書澄懷二大字以賜今所居之地碧水漣漪不染塵滓於澄懷之義

有會心焉敬以二字名園所以誌

兩朝聖主之恩示子孫於不忘耳十月奉

旨於紫禁城內騎馬

賜內廄良馬一匹十一月

賜元狐端罩十二月第四女歿時廷玉扈從郊居聞女信薄暮回內城邸寓

適奉

宣召馬大學士以實對次日進見蒙

恩面詢亡女年齒病症爲之嗟歎廷玉惶悚叩首以謝

四年丙午 五十五歲

是歲二月二十八日奉

旨實授內閣大學士仍兼理戶部尙書翰林院掌院學士事務吏部奏請兼

銜奉

旨授爲文淵閣大學士兼戶部尙書三月奉

旨充

聖祖仁皇帝實錄總裁官本月京察屆期遵例自陳懇
賜罷斥奉

旨卿才品優長簡任機務正資料理著照舊供職八月

上親祭 文廟

命廷玉祭崇聖祠九月初九日

召諸王大臣九卿翰詹科道賜宴於

乾清宮賦柏梁體詩各賜一韻

命廷玉宣

旨授簡總領其事廷玉獻梯航萬國歌永清之句是秋姚瑩孔鋹應順天鄉

試中式

五年丁未 五十六歲

是歲二月因黃河澄清奉

恩旨加一級四月奉

旨充

殿試讀卷官五月偶抱恙

上遣御醫診視並遣內侍詢問寢食狀

諭令加意調攝越數日痊可入內謝

恩

上面加慰問且

諭曰朕前日向近侍曰朕連日臂痛汝等知之乎近侍驚問故朕曰大學士

張廷玉患病非朕臂痛而何廷玉免冠叩謝曰

皇上實以股肱視微臣愧臣譎劣不能當不知何以仰報

聖慈於萬一是月二姪若霈訃音至 京

上覽該撫本章甚爲憫惻

召廷玉面諭曰汝姪張若霈居官多年勤慎小心本欲用爲按察使因一時

無缺著加按察使銜以示優卹其旅櫬回時著廣西督撫酌量照看廷
玉叩首謝十月十六日奉

旨張廷玉著爲文華殿大學士十一月奉

旨爲武殿試讀卷官十二月 怡親王傳

旨賜典鋪一所本銀三萬五千兩廷玉再四懇辭

上面諭曰汝父一生廉潔無餘蓄以貽子孫汝今爲朕辦事身兼數職夙夜
在公朕常以汝眠食俱廢爲慮更有何暇問及日用衣食事耶今以官
物賜汝俾汝用度從容盡心公務獎勞賞功之道固應如是汝當體朕
心勿固辭是年八月初四日子若淑生

六年戊申 五十七歲

是年三月十三日奉

旨張廷玉著爲保和殿大學士四月仲壻姚鏐蒙

恩授通州州判三姊就養官署便過 京師老年姊弟相見甚歡六月恭拜御書十體字墨蹟之賜謹再拜薰沐跋於紙尾其略曰我

皇上問學深微聰明天縱闡揚性道擴千聖之微言訓迪臣黎匯六經之奧旨而乃

宸衷乾惕

聖度謙沖於幾政之暇更取古人之嘉言偉論擇其尤粹者

親灑宸翰鐫諸屏風置之座右以備朝夕觀覽此卽古帝王銘戶牖而箴盤

盂之至意也文採十條書備各體

堯章義畫神運天成直如化工元氣綢緼融結而莫能狀其妙鐫刻旣成以御書墨寶宣示廷臣諸臣肅容敬觀莫不目眴神悚以爲書契以來之所未有復宣

恩命以臣忝與機務兼司文翰有供奉之微勞卽以

頒賜用昭嘉獎 臣感激悚惶稽首頓首拜而受之伏念自古人臣叨受御書

之賜不過幅縑片楮卽已詔爲殊榮傳爲盛事況以
御屏之鄭重仰

天翰之神奇集書法之大成觀雲章之輝映遐稽簡冊洵千載所未聞叨被
恩榮實百生之厚幸敬當什襲藏之奉爲子孫世世之寶豈僅天球弘璧稱
希代之珍已哉八月奉

命致祭 文廟九月第三壻孫循編入贅蒙

恩給假三日賜白金千兩爲吉禮之用時

上以吏部尙書事務無人管理

特召廷玉面諭曰銓政最關緊要必得公正無私朕所深信之大臣始可委
任汝職掌繁多日無甯晷朕本不忍再以銓部之事累汝但再四思維
無有出汝右者汝第總領大綱不必躬親細事卽偶有忽略處朕皆原
諒不汝責也廷玉載拜受

命是年八月二十七日子若淳生

七年己酉 五十八歲

是歲二月奉

命致祭 文廟三月京察屆期廷玉遵

例自陳懇

賜罷斥閣臣擬票進呈

上不用

御筆親批發出奉

旨卿和平端正學問優長自簡任機務夙夜匪懈協贊朕之不逮正資倚任

著照舊供職廷玉恭讀協贊不逮之

恩旨惶悚靡甯急詣

宮門懇請收回

成命以安愚分

上諭曰朕之嘉獎臣工一字一句不肯假借必實有是善而後加以褒美之詞豈於卿而轉以不誠相待耶卿實當此無愧何以辭爲七月

上以廷玉舊居湫隘

特賜第宅一區在西安門外並賜白金千兩爲遷移之費移居之日

御書調梅良弼四大字

遣內侍捧賜又賜肴饌餅餌果核四筵上酒一罇八月遣長男若霽回里就婚於姚氏長壻長女同歸十月奉

上諭張廷玉協贊朕躬忠誠宣猷爲國家辦理政務勤慎奉職甚屬可嘉著

加太保十二月內閣奏請

欽定

聖祖仁皇帝實錄監修總裁官奉

旨張廷玉著爲監修總裁官是月子媳壻女同來京

八年庚戌 五十九歲

是歲三月奉

命暫理戶部三庫事務四月奉

命爲殿試讀卷官本月蒙

賜白金二萬兩廷玉固辭

上諭曰此朕藩邸之物今無用處特留以賞有功汝非大臣中第一宣力者乎當體朕心不必再辭廷玉拜受以千金寄三弟廷璐爲督學課士之用以二千金寄里門置公田歲收穀以資族人之貧乏者所以廣

君賜也自春徂秋

聖躬違和

命廷玉與大學士馬爾賽蔣廷錫辦理一切事務並與御醫商訂方藥間有密旨則

命廷玉獨留七月十一日奉

上諭國家效忠宣力之臣勳績茂著者必膺崇報之典令其世享烝嘗雍正二年朕已敕建昭忠祠自開國以來致命立功盡忠報國之儔皆得春秋妥侑世世血食顧念古者大烝之祭先法施於民以勞定國者皆得並列祀典永受明禋則我朝名臣良弼其經邦佐治黼黻昇平者皆祭法所必登朕欲爲之建立祠宇久矣卽如怡賢親王之精白一心忠誠體國勳在社稷澤被生民其功德隆盛又豈一切效忠宣力者之所可比倫乎洪惟

太祖

太宗創業垂統厥有一德佐命之良

世祖撫綏萬邦實多奮庸熙載之彥迨我

聖祖臨御六十餘年其間良臣碩甫後先相望據朕所深知者舉其一二如大學士公圖海大學士張英尙書顧八代馬爾漢趙申喬河道總督靳

輔齊蘇勒總督楊宗仁巡撫陳瓚等持躬正直奉職公忠或垂節鉞之勳或勵冰霜之節俯仰無愧爲朝野所共欽始終不渝無瑕瑜之可指似此等靖恭爾位不愧古大臣之風者正不乏人旣樹羽儀於一世宜隆俎豆於千秋且使世世爲臣者觀感奮興知所效慕羣以臯夔稷契共相期待則明良喜起之盛朕於斯有厚望焉著於京城內白馬關帝廟之旁選擇吉地特建廟宇命名賢良祠春秋以時展祀其應入祠之員著內閣會同該部確查本朝滿漢文武大臣才德著聞完名全節者詳慎開列具奏請旨將來繼起之臣亦併得沾被恩光永爲盛典八月

十九日 京師地動次日

上面見詢問民間疾苦廷玉一一陳奏隨降

旨遴選科道官員多人分路查勘省視賞賚安插無令一人失所又奉

旨賞八旗人等銀四十八萬兩蓋每旗六萬也地動之夕不敢入寢室合家

露處於外次日

上賜御用蒙古包一座

命武備院官員親賫安設於庭院中帷幕氈席之屬無一不備寬廣精潔目所未覩雖王公之家不能得也越數日

賜白金一萬兩爲修葺屋宇之用是月卸三庫事務十月
聖躬全安本月十九日特頒

上諭馬爾賽張廷玉蔣廷錫自簡任綸扉以來祇遵朕訓仰體朕心懋著忠勤恪恭奉職今年夏秋之間朕躬偶爾違和馬爾賽張廷玉蔣廷錫贊襄機務公正無私慎重周詳事事妥協一片至誠之愜方之史冊所載一心一德之風洵屬無愧數月之中朕躬得以靜養調攝者實賴伊等翊翼之力今朕躬已經全愈自宜加恩錫以褒良佐以勵臣工馬爾賽張廷玉蔣廷錫著各給一等阿達哈哈番永遠承襲仍各加二級其所賜世職伊等或帶於本身或給與伊子聽其自便廷玉等聞

命惶悚懇辭再四

上諭曰汝之功勳在疆場汗馬之上朕意已定不必固辭十一月初三日又

奉

恩旨世職准長子張若靄承襲仍准入場其應得恩廕照例移給次子張若

澄

上以都統兼侍郎莽鵠立傳神逼肖

特命爲廷玉繪像以賜俾藏於家

九年辛亥 六十歲

是歲正月二十五日

御書贊猷碩輔四大字

命內廷良工製龍扁以賜又

賜御書不染心含清暉二額又

賜對聯曰綠荷池畔吟新句翠竹林中披異書舊冬十二月及本年六月西

北兩路大將軍用兵失機賊人屢擾邊境

聖心焦勞指授方略廷玉日侍內直自朝至暮不敢退間有待至一二鼓時
至九月軍務始定十二月

聖祖仁皇帝實錄聖訓纂修告成禮部詳議恭進

實錄儀注欽天監選擇二十日吉期奉

聞廷玉忝居監修總裁官之首同在事大臣官員等遵照儀注敬謹舉行屆
期鹵簿大駕鼓樂全設王以下文武官員齊集恭迎

實錄聖訓滿漢蒙古文三百四十二函計一千二十九卷安奉於

保和殿廷玉等至

乾清門恭進表文

上具禮服出宮至

保和殿拜受

實錄聖訓行三跪九叩禮禮畢恭請

實錄聖訓收藏

大內

上御太和殿百官慶賀鳴贊官宣

制詞禮畢

上還宮隨頒

上諭欽惟我

皇考聖祖仁皇帝聖神首出臨御萬邦六十餘年至德豐功際天蟠地自昔

史冊所載無有比倫雍正元年朕命大臣等督率官員敬謹纂修

實錄昭垂萬世迄今九載編輯成書朕心嘉慰應加恩議叙以獎勤勞監修

總裁官副總裁官及纂修提調收掌繙譯謄錄等員與執事人等作何

議叙之處著該部查康熙十一年之例斟酌妥議具奏其筵宴賞賚亦

著該部察例具奏廷玉次日具奏懇辭議叙

上面諭曰纂修

皇考實錄雖出諸臣之力然汝功實爲居首朕心極不忘本欲格外加恩方
慊朕意今奏辭議叙情詞懇切容朕再思之

十年壬子 六十一歲

是歲二月廷玉以去冬懇辭議叙摺未蒙

允發又復具摺其略曰臣蒙

皇上格外隆恩洊膺極品何敢以載筆微勞更叨議叙况追思

聖祖仁皇帝優待臣父子天高地厚之鴻慈卽捐糜頂踵未足仰酬萬一

非惟不敢受實不忍受倘邀

恩准免叙之光榮視優加爵賞爲更重欽奉

諭旨

皇考聖祖仁皇帝實錄告成監修總裁官積多年之心力敬謹纂修勤勞懋

著允宜加恩以示褒嘉乃張廷玉等具奏懇辭情詞誠切朕若允其所請於心實有未慊若不允所請又似不察其懇摯之情展轉躊躇留中許久究未能定今將原摺發出著諸王九卿會議具奏隨經諸王九卿議覆張廷玉等既稱世受

國恩至深至渥若以纂修

實錄微勞仰邀議叙非惟不敢亦且不忍此奏實出真誠應准其所請以安

臣子之忱悃奏入蒙

恩俞允

賜宴禮部賚鞍馬白金文綺如制三月京察屆期具疏自陳懇

賜罷斥蒙

特頒諭旨卿誠恪純謹公忠體國簡任民務兼管銓曹贊襄密勿澄叙品流

正資倚用著照舊供職閏五月

賜白金一萬兩六月初六日 先文端公蒙

恩入祀京師賢良祠並

諭嗣後春秋祭祀時各大臣之子孫有官職者皆可入祠陪祭又於本籍賜祭一壇

諭廷玉曰汝離家鄉二十餘年矣將來舉行祀典之時給汝數月假期歸掃先人之墓亦從來罕有之佳話廷玉感激涕零免冠叩首是月大姪若霖卒於桐城聞信之日爲位而哭八月若霖應順天鄉試九月榜發廷玉清晨入內直

上見題名錄遣內侍傳諭曰張若霖中式矣廷玉叩首謝恩少頃內侍捧松花石硯一方傳

旨曰此硯賜張若霖三冬可用心讀書朕望其聯捷廷玉載叩謝是日北路將軍報至大敗賊衆於額爾得尼昭地方殲賊將及萬人軍聲大震

聖心慰悅

澄懷主人自訂年譜卷三

六世孫紹文重鐫

十一年癸丑 六十二歲

是歲正月二十五日

聖駕往馬蘭峪恭謁

陵寢命莊親王果親王大學士鄂爾泰及廷玉在京管理一切事務夜宿紫禁城內二月初七日第五子若澮生三月會試榜發若靄中式第三十名長壻姚孔鋹中式第八十八名本月二十七日

殿試四月初一日

上御懋勤殿閱卷因

諭讀卷官曰爾等所擬名次未爲允協中擬第五卷策語懇摯識見老成非經生家可比字畫亦端楷爾等須再加詳閱商定之隨將諸卷授讀卷

官公同再酌因以原擬第三卷改爲第一原擬第五卷改爲第三及啓
彌封則第一係會元陳倓第三則張若靄也

上大喜諭曰此大學士張廷玉之子策內議論確有識見想其習觀習聞稟
承家訓得大臣忠君愛國之意是以敷陳之言切當懇摯如此張廷玉
佐朕多年居心行事比諸古人臯夔稷契信可無愧且自伊父張英累
世厚德繩繩相繼宜其後人克肖賢才蔚起以副國家之用朕於爾大
臣等深願人人如此乃慊於懷耳是時廷玉在直廬辦事

上遣內侍傳諭曰爾子張若靄取中探花矣特告大學士知之廷玉聞
命驚懼失措免冠叩首懇辭曰臣子張若靄幼年初學倖中進士若蒙
天恩置之二甲已屬厚幸一甲斷不敢當萬望

聖慈鑒允內侍轉奏復傳

旨曰此汝家世德之報朕秉公閱卷暗中摸索定此名次汝安得以私意辭
廷玉復叩首固辭仍不允隨將卷面批定令讀卷官捧出填榜

聖駕回宮廷玉奏請面見啓事蒙

召入

上手持玉如意一柄笑諭曰汝大喜將此賜汝願汝父子諸事如意廷玉叩謝仍免冠叩首無數繼以泣下

上意仍不允廷玉又奏曰天下三年大比合計應鄉試者十數萬人而登鄉薦者不過千餘人以數科之人來京會試而登春榜者亦只三百餘人是此鼎甲三名雖拔於三百餘人之中實天下士子十數萬人之所想望而不可得者臣家世受

皇恩無所不極其至若臣子又占科名最高之選臣實夢寐難安

上曰汝子之文應如此位置奈何廷玉奏曰在臣子一日之長應居前列而臣之私衷情願以此讓與天下寒士惟我

皇上憐而許之

上見廷玉情詞誠迫深加贊歎

特命傳諭讀卷諸臣將張若靄改爲二甲第一並將前後情節繕寫

上諭進呈候朕覽定頒示中外

上諭曰今日諸臣進殿試卷朕閱至第五卷字畫端楷策內公忠體國一條云僚采之際善則相勸過則相規無詐無虞必誠必信則同官一體也內外一體也文武亦一體也廣而至於百司庶職何莫非臂指手足之相關也此則純臣之居心可以不負千載一時之遭逢而贊襄太和之上理數語極爲懇摯頗得古大臣之風因拔置一甲三名諸臣皆稱爲允當及折號乃大學士張廷玉之子張若靄朕心深爲嘉悅蓋大臣子弟能知忠君愛國之心異日必爲國家宣力大學士張英立朝數十年清忠和厚始終不渝張廷玉朝夕在朕左右勤勞翊贊時時以堯舜期朕朕亦以皐夔期之張若靄秉承家教兼之世德所鍾故能若此非獨家瑞亦國之慶也因遣人往諭張廷玉使知朕實出至公非以大臣之

子而有意甄拔乃張廷玉再三懇辭以爲普天下人材衆多三年大比莫不相望鼎甲臣蒙恩現居政府而子張若靄登一甲三名占寒士之先於心實有未安倘蒙皇恩名列二甲已爲榮幸之至朕以伊家忠藎積德有此佳子弟中一鼎甲亦人所共服何必遽讓張廷玉跪奏云皇上至公諸臣亦無私曲以臣子一日之長叨蒙恩取但臣家何等恩榮未備只算臣情願讓與天下寒士求皇上憐臣愚衷若君恩祖德庇佑臣子留其福分以爲將來上進之階更爲美事陳奏之時情詞懇至朕不得不勉從其請著將張若靄改爲二甲一名卽以二甲一名沈文鎬改爲一甲三名以表大臣謙謹之誠並昭國家制科之盛事朕之私中公張廷玉公中私之心迹亦令普天下士子共知之次日廷玉率若靄叩謝

天恩比蒙

召見並令若靄隨入

上一見卽贊曰此子又聰明又穩重不愧家教

特賜御用東珠涼帽一頂松花石硯一方又

諭若靄曰汝能學汝父一半便一生受用無窮因汝祖積德累功故生汝父

汝父又好故生汝汝其勉之廷玉與若靄叩首敬謝是日

賜餽饌果品二筵傳

旨曰汝子傳臚特賜筵席告祭祖先五月初二日新科進士選拔庶吉士引

見於圓明園之正大光明殿

上見若靄卽降

旨張若靄原取中鼎甲著照榜眼探花例授爲翰林院編修長壻姚孔鋐亦

蒙

恩選授庶吉士次日又奉

旨張若靄鄂容安鄂倫著在辦理軍機處行走隨伊父教導自然成人鄂容

安乃鄂大學士之長子鄂倫其胞姪也一日在

上前口奏刑部事宜二條

上命具摺次日具摺進呈

上稱善卽將原摺發與九卿會議其摺曰謹奏爲分別監禁之例詳慎引律之條以免濫禁以成信讞事竊惟

國家之設監獄原以收禁重罪之人是以各省人犯罪重者收監罪輕者或令人取保或交人看守本人亦自知所犯甚輕無潛逃私逸之事獨有刑部衙門遇八旗部院步軍統領衙門以及五城御史等交送人犯不論曾經奏

聞與否亦不論情事之大小與罪犯之首從一經鎖送刑部而該部卽收入囹圄之中聽候質審以致獄卒之需索欺凌吏胥之恐嚇訛詐備極困頓百弊叢生甚至有傾家蕩產者及至定案時而斬絞軍流重犯原無

多人其餘不過徒杖笞責之罪且有偶爾干連審係無辜應行釋放者如今年二月間刑部清查案件省釋者二百幾十人卽此類也臣細求其故

國家定例原不如是祇因陋習相沿彼拘送之衙門初不計其到部之苦而刑部官員又以寧嚴無縱可告無過遂至常行而不改也似應

特頒

諭旨令九卿悉心妥議凡各衙門奏

聞交送刑部及自行拿送刑部之人何等當收禁監獄何等當取保看守分別定例詳慎遵行如此則濫禁之弊可除而於刑名不無裨益再者律例之文各有本旨而刑部引用之時往往刪去前後文詞止摘中間數語卽以所斷之罪承之甚至有求其彷彿而比照定擬者此間避重就輕避輕就重司員之藉以營私吏書之高下其手皆由此而起臣思都察院大理寺與刑部同爲法司衙門若刑部引例不確應令都察院大

理寺駁查改正倘駁而不改卽令題參如院寺扶同朦混或草率疎忽別經發覺則將都察院大理寺官員一併加以處分如此或亦清理刑名之一助此臣愚見倘我

皇上以爲可採亦請頒發

上諭令九卿妥議具奏旋經九卿議覆悉照廷玉所請行廷玉侍

皇上左右十一年矣內直趨承無日不蒙

召對每有芻蕘一得之見或口奏或具摺皆請

皇上特頒

諭旨宣播於外從來未留片稿於私室惟此次奏摺

上命發九卿集議廷玉雖欲焚稿而不可得因附載之於此 先公蒙

恩賜祭於桐城本籍

諭祭文曰翊熙朝之泰運端重良臣稽冊府之鴻猷宜崇元祀蓋成勞懋著

生平之風槩如存斯盛烈昭垂奕世之寵褒益篤載申綸綍式薦牲醪
爾張英端敬居心沖和成性三十載趨承禁直講帷之啓沃弘多四十
年敷歷清班綸閣之贊襄允懋靖共爾位忠純克篤夫小心垂裕後昆
善慶彌彰夫厚德於戲流芬竹帛卓然一代之完人樹範巖廊允矣千
秋之茂典列豆籩於祠宇渥澤攸隆布筵几於里閭湛恩疊沛靈其不
味尙克歆承

御書祠宇扁額對聯

特賜扁額曰忠純詒範對聯曰風度猶存典禮煥千秋俎豆師模如在忠誠
垂奕葉箕裘一日內閣部院諸臣奏事畢

上閒論舊事因

諭曰大學士張廷玉侍朕左右敬慎小心十一年如一日其爲人外和平而
內方正足辦國家大事前歲朕躬違和凡有密旨悉以諭之彼時在朝
臣工中祇此一人今大學士鄂爾泰來京朕得兩人矣九月十六日奉

上諭朕已降旨諭祭賢良祠大學士張英於本籍大學士張廷玉著給假數月於十月十三日起身回家舉行典禮張若靄著隨去其族中子弟若有在京閒散職銜可以暫假者准其隨回襄事江蘇學政張廷璐亦著給假暫回本縣其學政印務照例交與督臣代管俟事竣仍回本任隨具奏族中子弟在京居閒散之職者有刑部司務張若宣又有新授廣西永安州知州張若矩懇

恩給假隨回本籍贊襄祀事奉

旨俞允本月

賜白金一萬兩爲祠宇祭祀及長途資斧之用二十日長孫曾效生十一月初六日又奉

上諭朕賜祭賢良祠大學士張英於本籍著安徽巡撫徐本前往致祭大學士張廷玉請假回里著給與驛遞夫馬其所過地方派撥弁兵護送并

文武官員迎接之處悉照上年大學士鄂爾泰進京之例至明年回京之日亦照此遵行又

諭內務府總管等大學士張廷玉暫假回籍可將內廷歷年所刻書籍五十

二種悉行頒賜交與江南織造高斌從官艘運回送至桐城縣又

諭內務府總管製安車一輛選良騎四匹以

賜至

賜資便蕃如

御用冠帶珍裘文綺豐貂人參玻璃磁器古玩雜佩之屬不可臚紀起程日

期

命內廷精於選擇者選得十三日午時上吉先期一日

陛辭

上手賜玉如意一柄

諭曰願爾往來事事如意復

命中使賚酒肴果餌四筵至私寓傳

旨酌以金壘曰大學士明日起行特頒酒筵餞送廷玉遵

旨於十三日午時由京啓程姪筠表姪吳若山同回途次行二十七日於

十一月初十日抵里展拜家廟與骨肉子姪至戚輩相見甚歡蓋自

辛卯年入都離家二十三年矣十二日清晨詣雙溪拜兩先人墓

十五日三弟歸自江甯十六日酌酒姚夫人殯所十八日恭懸

御書扁額對聯於先公祠堂二十日奉主人祠十二月初八日安徽巡

撫徐諱本賚捧

諭祭文至桐城縣廷玉率合族人等恭迎於郊外初九日撫臣率文武官弁

至先臣祠舉行

諭祭大典禮儀鄭重俎豆輝煌更喜久雨初晴天氣和霽凡白叟黃童紳衿

士庶以及四方之觀禮者闐衢塞巷駢肩累跡莫不歡忻歎羨以爲

聖天子之加恩禮於世家大臣者如此其隆也初十日撫臣至姚端恪公祠

行

諭祭禮先是廷玉抵家之次日卽具摺恭謝

聖恩又一摺陳奏北直近河州縣被水情形至是賚摺人回蒙

賜天廚食物果餌橘柚共十餘種其謝

恩奏摺蒙

御批曰覽卿奏謝知卿一路如意抵家深慰朕念吉人

天佑理所必然朕卽位十一年來在廷近內大臣一日不曾相離者惟卿一

人義固君臣情同契友今相隔月餘未免每每思念然於本分諛話又

何嘗暫離寸步也俟卿辦理祭典畢明春北來握手歡會可也所奏一

路地方情形欣幸覽之都中得雪兩次直省各處奏報大率相同

天恩似普其內外事宜如卿在京光景頗覺相安特諭以慰卿之繫念其陳

奏北直被水州縣一摺奉

旨著大學士鄂爾泰寄信與直隸總督妥議料理奏摺大略曰臣經由北直
州縣知今年豐稔之處居多惟近河低窪之地遭值水患仰蒙

天恩賑濟窮黎得以存養黃童白叟無不感頌

皇仁但被水地方輕重不同其中有徧重之處積潦未消難以佈種二麥竊
料明歲二三月間青黃不接民食自倍覺艱難倘蒙

聖恩敕令督臣詳確查明仿照從前江南山東等處之例明春加賑一月或
四十日再

敕督臣河臣查該地方若有應修之工程酌議舉行俾窮民得以傭工餬口
更屬

聖恩浩蕩之鴻施矣廷玉此奏既蒙

頒發故附錄於此十二月半後率子弟徧至 諸祖塋祭掃二十八日六弟

廷瑒姚壻孔振遣家人馳回賚捧

御書福字並

御書對聯及寶勝繡囊珍味鮮果十數種傳

旨曰此賜大學士過節者務於節前賚送到家廷玉九叩祇領又奉
硃批

諭旨曰擇得正月二十日丁酉黃道上上大吉之辰宜用午時卿可於此日
起身路上不可貪程從容而來可也又因戶部題銷錯誤一案廷玉例
應罰俸疏入欽奉

恩旨大學士張廷玉日在內廷所辦事件甚多此等部內細事何暇料理不
必罰俸廷玉隨具摺謝

恩欽奉

硃批曰此情理之所應然者何謝之有復何愧悚之有又因纂修
大清會典告成蒙

恩議欽加二級

十二年甲寅 六十三歲

是歲正月二十日午時遵

旨起程赴 都路經江北山東北直郡縣見地方寧靜百姓安居雨雪應時
麥田廣種城郭村莊之父老子弟皆遮道歡迎口稱數年以來感戴
聖主蠲租賜復捍患恤災之大恩莫由上達祈求轉奏羣情懇切異口同聲

實出忱悃益徵

皇上教養之渥澤感人深厚如此也途次賚賀

元旦奏摺家人從 京師回恭捧

硃批曰新春同禧南北一如元旦立春時都中蒙

天恩賜盈尺之瑞雪實罕遇者特諭卿喜之廷玉登程後內大臣等遵

旨屢傳在 京家人詢問一路程期二月十六日駐宿蘆溝橋

特遣內大臣兼戶部侍郎海望前來傳

旨慰勞並

命膳宰賚天廚肴饌果品酒醴以

賙次日清晨抵京詣

宮門請

安謝

恩卽蒙

召見並令子若鬻姪若宣隨入

天顏溫霽慰諭纏絲兼

訓若鬻若宣以行己服官之要是日又

遣膳宰賚捧酒筵果品餅餌

頒賜於邸寓是行也

皇上之加恩於臣者皆古今未有之殊遇清夜自思感激慚悚莫可名狀一

日

上諭曰有江南僧人奏云桐城投子山舊爲大同禪師祖庭香火極盛明嘉靖時有豪紳盛姓者圖謀風水遂奏毀古刹而占爲塋地至今邑人爲之不平盛姓子孫亦自此零落朕已令莊親王內大臣海望傳諭安徽巡撫王紘織造高斌飭令盛姓遷移墳墓重建祖庭於舊址以續大同禪師香火並慰同人之心廷玉奏曰投子山離城三里許在縣治之北爲桐城之北障此地建叢林有礙於桐城風水城居之人皆爲不寧自明嘉靖間毀寺以後邑人始得安居明末流寇屢至閉城固守不受殘害人文亦自此始盛此臣幼年得之見聞而考之傳志無不符合者近日桐人之受

國恩登仕籍者甲於天下益信風水之說爲不爽且自今觀之天生投子山實專爲桐城之屏障並非祠廟墳塋之吉壤若風水果佳則旣建之叢林不應復毀而建塋之盛姓其子孫亦不應衰微若此也

上曰汝言甚爲明晰近日桐城人文之盛實海內所少況汝父子相繼爲國
家賢宰輔卽求之史冊中亦所罕見非風水極佳不至此若重建投子
祖庭微有礙於縣治朕豈忍爲之但僧家旣以毀寺爲悵恨倘他日有
議復叢林於舊址者豈不仍爲桐城之後患不若此時另擇善地於桐
城風水有益而無妨礙者建立叢林以復興大同禪師之祖庭斯爲盡
善汝可同內大臣海望將前旨撤回傳諭王紘高斌令其遵照此旨辦
理廷玉祇承

恩命感激歡忭免冠叩首曰桐邑萬萬人荷

聖主不冒之德於無疆矣四月間四姪若震奉

特旨補授浙江布政使廷玉入見叩謝

天恩

上諭曰此子一派天良其才具亦好汝可時時寄信教導之朕望其大有成

就也五月初五日

上御勤政殿辦事畢

召見滿漢文武大臣諄切

訓飭後復降

諭曰大學士鄂爾泰張廷玉實我朝之賢大臣朕見伊兩家後起人材蔚然可觀是以屢加擢用有甫經數年而卽至大員者朕之用舍一秉至公必視其人可用而後用之初不因兩大學士之親屬而曲爲加恩彼夫識見卑鄙之人未必不私心竊疑而謂朕之矚其所好不知朕欲厚待兩大學士何必在於登進其子弟而兩大學士每見朕擢用伊之子弟則必恐懼退讓有欲辭之不能者又豈以子弟之陞遷爲光寵乎如伊兩家子弟才具平庸未克勝任而朕必欲逾量擢用是非所以愛之而實以害之豈朕所以待兩大學士者耶然朕之樂於用伊兩家子弟者亦自有朕之意在一以兩家之先人培植深遠方獲生此賢哲爲國家

之股肱心膂而積厚者流光諒不僅鍾秀於兩大學士之一身而已一以兩家子弟素聞家教與衆不同必不至負國恩而忘家訓一以兩大學士如此忠誠雖天下之人尙思教育成就之其所以訓勉於一門之內者必更加肫篤可以代朕之提撕訓導令其有成爲此三者擇人而用隨材器使朕雖有意實無意也萬一兩家子弟不率父兄之教有忝職守朕自重加譴責豈肯曲宥姑容以弛國法卽如鄂爾奇獨非大學士鄂爾泰之胞弟乎今日爾等滿漢大臣齊集於此若子弟中果有卓越之才可卽於朕前舉出候朕明試而登用之慎毋妄度朕之獨厚於兩大學士而致疑夫兩家子弟以僥倖而取榮則人心旣正而識見亦廣矣六月 日第五子若澮殤七月間

上以西北兩路用兵于準噶爾業已數年將士勞苦此時或應乘我兵力直進賊境以結軍務或應遣使往彼諭以利害俾其醒悟二者未能遽定特召兩路將軍來京與王公滿漢文武大臣公同會議是時主用兵之

策者居多廷玉則主遣使宣諭之議手創一稿諸大臣中隨玉列名者十數人次日具奏蒙

上俯從遣使宣諭之議其疏曰爲遵

旨議奏事雍正十二年七月二十日奉

上諭西北兩路用兵已經數年將士效力戎行久在邊外朕心深爲不忍再四思維或應乘此兵力全備直進賊境俾軍務早定以息將士或應遣使往彼諭以利害俾其醒悟二者未能遽定特召兩路領兵將軍來京與辦理軍機之大臣悉心計議伊等意見亦不畫一朕思軍務關係重大應博採衆論詳慎籌畫著王公滿漢文武大臣公同會議各抒己見據實具奏欽此該臣等議得準噶爾本一邊遠部落噶爾丹策凌本一微末台吉世濟其惡擾害生靈按其罪狀早應遣發大兵直抵伊里掃穴犁庭立加屠滅惟是我

聖祖仁皇帝如天之仁於策妄阿拉布坦狂悖妄行猶蒙

特賜包容不卽加兵誅戮但於邊境駐兵彈壓並屢次遣人前往示以

聖意待其悔過來歸而我

皇上繼志述事仰體

聖祖仁皇帝天地爲懷包涵萬類之

聖心於伊使根敦來時開誠布公面加

恩諭隨將大兵撤回釋其疑貳又遣使前往議立邊界永息紛爭而賊人巧

詐支吾惟事遷延朦混及噶爾丹策凌繼其部落我

皇上知其狂肆兇頑甚於乃父恐伊孟浪輕舉騷擾蒙古是以仍於邊地駐

兵以爲防範而兩路大將軍屢請進兵俱

特頒諭旨令其停止更可仰見我

皇上以

聖祖之心爲心原不欲毀其巢穴滅其醜類收其地土洵爲王者之師有征

無戰準噶爾果然悔悟求和即可寬其罪惡矣從前賊人鼠竊狗偷偶爾得利者非賊人之得計乃我領兵將軍違背

聖訓失機之所致賊人自額爾得尼昭大敗以後固已勢窮力竭漏網餘孽苟延殘喘潛匿不出聞風遠遁本年春間我北路襲擊直越額爾溪斯賊夷驚惶不敢迎戰遊牧俱各遠徙人人震恐節據陸續投降被獲之人皆稱準噶爾之人生計疲憊牲畜傷斃人人怨恨不得休息衆心離散是準噶爾於額爾得尼昭大敗之後固已窮蹙難支矣第噶爾丹策凌當此敗逃窮蹙之時而猶強自支撐者蓋由罔識

聖心之寬大自以負罪深重不可復追加以前年特壘回時又捏造言詞恐嚇其下彼意必以中國遣發大兵駐劄邊界是定欲毀我巢穴滅我醜類收我土地計惟有攢集屬下之人冒死抗拒否則遠避潛藏遷延歲月因此迷而不悟日益冥頑今蒙我

皇上如天好生俯念邊疆士卒久歷戎行

特命臣等公同定議臣等竊思噶爾丹策凌雖屬冥頑無知然既具有人面

料亦具有人心若蒙

欽命大臣前往諭以

聖度之優容

聖心之仁厚

天恩浩蕩總在愛養生靈罷民息民先必安邊定界明白剴切曉以利害禍

福之分聽伊自取寬其以往之愆予以更新之路噶爾丹策凌審度勢

力實不能支既蒙

聖主仁慈遣使開導自必豁然醒悟誠心悔過俯首求和從此安我藩籬寧

人息事卽準噶爾人民亦得安居樂業共慶生全實於我

聖祖仁皇帝特賜包容之聖心允爲符合而我

皇上愛養羣黎不冒萬方之聖德與天地同其廣大哉若我

皇上如此施恩而伊仍執迷不悟則

天怒人怨是伊自速危亡彼時我軍再議征討之計更覺事易而功倍也臣等愚見如此是否允協伏乞

睿鑒施行九月二十五日辦理軍機大臣入見奏事畢

上各賜洋漆匣端硯一方廷玉拜受訖

上又取一硯

諭曰將此賜汝子張若鬻廷玉復拜受

上顧諸大臣曰大學士之子張若鬻器量好朕甚嘉之冬月

上念廷玉年逾六旬職掌繁多恐精力不逮冬令嚴寒凡

郊

廟大祭

上親詣行禮時俱不必陪祭十二月奉

命充校對

三朝實錄總裁官二十五日

上御安寧宮召公侯大臣二十餘人入見並命內廷供奉之翰林隨入

上親書福字以賜第一幅

賜臣廷玉以後諸臣依次受賞若霽得最後一幅

上大笑謂若霽曰今日乃寫福字第一日也汝父得第一幅汝得最後一幅

無意中有此恰好事豈非吉祥之徵乎

十三年乙卯 六十四歲

是歲正月初六日

上以孟春時享親祭

太廟廷玉以新正祀典之始虔誠陪祭五鼓趨往黎明排班

駕時

上遣侍衛傳

旨今日五鼓有風天氣寒冷張大學士不必入班行禮可尋溫煖處避之大宗伯兼管太常卿三秦遂遣官送廷玉坐於太常齋宿煖室中一時班

聯欣聞

恩旨者無不以爲

聖主垂念老臣篤厚至此至私衷感激更莫可狀是月二十六日奉命充皇清文穎總裁官三月京察屆期廷玉遵

例自陳懇

賜罷斥閣臣擬票進呈

御筆更改發出奉

旨卿忠敬寬平練習政務簡任綸扉總領銓政兼掌司農正資倚用著照舊供職都察院議吏部堂司官誤將暫停銓選之州判孟炳引

見文選司郎中應罰俸一年堂官應罰俸三箇月

上曰此案吏部堂官處分俱著寬免至於大學士張廷玉實無應處分之處卽寬免二字朕亦不忍出諸口伊與大學士鄂爾泰二人辦理事務甚多自朝至夕無片刻之暇以一身之精神豈能於部中一切細事悉行查到從前曾降諭旨鄂爾泰於旗務公錯不必入議今應照此例嗣後鄂爾泰張廷玉兼管部務凡堂官公辦之事有似此處分者伊等俱不必入議六月二十四日若靄蒙

恩署日講起居注官廷玉入見叩謝
天恩

上諭曰此子少年聰慧朕欲令其早習禮儀也八月二十日

聖躬偶爾違和猶聽政如常廷玉每日進見未嘗有間二十二日漏將二鼓方就寢忽聞

宣召甚急疾起整衣趨至

圓明園內侍三四輩待於園之西南門引至

寢宮始知

上疾大漸驚駭欲絕莊親王果親王大學士鄂爾泰公豐盛額納親內大臣

海望先後至同到

御榻前請安出候於階下太醫進藥罔效至二十三日時

龍馭上賓矣

今上哀號仆地廷玉等五內迸裂慟哭失聲廷玉與鄂爾泰告二王大臣曰
大行皇帝因傳位大事親書密旨曾示我二人外此無有知者此旨收藏宮

中應急請出以正大統王大臣曰然因告總管太監總管曰

大行皇帝未曾諭及我輩不知密旨之所在廷玉曰

大行皇帝當日密封之件諒亦無多外用黃紙固封背後寫一封字者卽是

此

旨少頃總管捧出

黃封一函啓視之則

硃筆親書傳位

今上之密旨也王大臣同捧至

今上前廷玉於燈下宣讀

上伏地大慟良久王大臣等叩頭敦勸再三

上始載拜受

命此

旨雍正八年九月曾密示廷玉雍正十年正月又密示鄂爾泰廷玉兩人比

時

聖諭曰汝二人外再無一人知之少頃

上令內侍傳諭曰遵

皇考遺旨令莊親王果親王大學士鄂爾泰張廷玉輔政廷玉等痛哭受

命遵照康熙六十一年十一月十三日之例敬備黃輿恭請

大行皇帝還宮

上前導以行廷臣隨侍左右倉卒中得官廡駑馬乘之幾至蹶踣

上於路哭不停聲至隆宗門跪接親扶

黃輿而入安奉

大行皇帝於

乾清宮至申時大斂

上自夜徹晝號哭不止廷玉一晝夜水漿不入口至二鼓後方退至養心殿

造作處假寐一時許四鼓卽起五鼓入內自後以爲常八月二十四日

奉

上諭雍正八年六月內欽奉

皇考諭旨張廷玉器量純全抒誠供職其纂修

聖祖仁皇帝實錄宣力獨多每年遵旨繕寫上諭悉能詳達朕意訓示臣民其功甚鉅鄂爾泰志秉忠貞才儲經濟安民察吏綏靖邊疆洵爲不世出之名臣此二人者朕可保其終始不渝將來二臣著配享

太廟以昭恩禮欽此朕欲將

皇考此旨入於

遺詔內頒發大學士鄂爾泰張廷玉屢行固辭朕惟知遵奉

皇考聖訓復再三降旨而鄂爾泰張廷玉懇切奏請稽古典禮朕意以爲必應入於

遺詔鄂爾泰張廷玉旣以稽古典禮奏請著總理事務莊親王果親王會同徐本慶復鄂善魏廷珍備查古典詳議具奏隨據莊親王等議覆內稱伏查帝王升祔太廟必有配享之臣所以表德酬勳垂諸不朽也我大行皇帝統御寰區勤求治理深仁厚澤萬國均霑至於優恤大臣尤爲篤厚凡有寸長足錄無不仰叨

恩獎而至於公忠體國之臣尤必錫之殊榮隆以曠典如大學士鄂爾泰張廷玉者久在

聖明洞鑒之中是以特書

諭旨密封內廷臣等伏思明太祖洪武二年降旨以李善長等七人入太廟祀享再查歷代遺詔史不備載而當洪武之時卽命李善長等七人從祀自必倣倣前代之成規理合謹遵

諭旨繕入

遺詔臣等愚見如此是否有當伏候

聖訓八月二十五日奉

旨王大臣等所議是大學士不必固辭廷玉等聞

命之下伏地嗚咽不敢復行陳奏越日廷玉同二王大學士鄂爾泰奏稱臣等不敢當輔政之名請照前例稱總理事務蒙

恩俞允本日奉

旨凡宮門一切陳奏事件先告知總理事務王大臣再行進呈九月初三日
上卽位陞太和殿頒詔天下廷玉蒙

覃恩得正一品封誥曾祖祖父俱贈少保兼太子太保保和殿大學士父贈
太傅兼太子太傅文華殿大學士長男若讜以頭等阿達哈哈番署日
講起居注官翰林院編修封通議大夫生母吳氏妻姚氏並封淑人第
三子若淑廕五品官越日以

先帝所遺珊瑚數珠寶硯眼鏡法瑯鼻烟壺荷包雜佩等件於
梓宮前頒賜九月十三日奉

上諭莊親王果親王大學士鄂爾泰張廷玉朱軾在

皇考時宣力多年朕卽位以來總理事務敬慎周詳夙夜匪懈今

皇考梓宮已安奉雍和宮辦理諸事俱屬妥貼應加恩以示酬庸之典莊親
王果親王俱著永遠賜與親王雙俸鄂爾泰張廷玉俱著賞給世襲頭

等阿達哈哈番朱軾著賞給世襲拜他拉布勒哈番該部卽遵諭行廷玉等懇辭不獲隨經吏部議稱大學士張廷玉於雍正八年蒙

大行皇帝特恩賞賜頭等阿達哈哈番世職准長子張若靄承襲今蒙

皇上特旨又賞頭等阿達哈哈番世職應照例歸併與伊子張若靄授爲三等精奇尼哈番世襲罔替等因具奏奉

旨依議若靄竟叨一品勳爵之榮賞延於世合家頂戴

天恩跼踖惶悚不知所報九月十四日

賜

大行皇帝御用冠一頂四團龍烏雲豹褂一件狐裘蟒袍一件天馬皮褂一件十五日奉

上諭朕思

皇祖時年久大臣如原任大學士張英謹厚和平公忠奉職原任侍郎勵杜

訥恪勤恭慎練達老成原任尙書顧八代人品端方學問充裕昔侍
皇考讀書朝夕講論有裨

聖學

皇考臨御時特降

溫綸將張英加贈宮傅勵杜訥追贈尙書顧八代加贈太傅三人並入祀賢
良祠又侍衛海青侍從

皇祖多年勤勞極著仰蒙

皇考聖恩授爲一品今朕卽位之初篤念前勞追思舊學張英著加贈太傅
勵杜訥著加贈宮傅顧八代著加贈太師海青著加贈宮保其作何加
恩之處該部察例議奏隨經禮部議稱原任大學士張英已蒙

恩加贈太傅應照例交與工部按品級給與碑價令本家自行建碑並於本
家致祭一次祭文由翰林院撰擬等因具奏奉

旨依議九月二十日若鬻奉

旨入直南書房

上念廷玉等內直時多

命內務府總管於紫禁城內築室數楹爲直宿之所踰月告成別有院落軒窗靜潔器具畢備同拜賜者莊親王果親王大學士鄂爾泰及廷玉四人十二姪若渠中順天副榜六姪若泌舉於鄉十月初四日六弟廷瑑奉

旨補授工部右侍郎仍兼管起居注事務是月更換各省學政三弟廷璐奉旨仍留江蘇之任廷玉以廷璐在任已六年奏請另簡賢員

上面諭曰江蘇學政緊要甲於天下張廷璐久於此任聲名甚好已著有成效矣朕卽位之初豈肯舍此可信者而另用他員耶廷玉不敢復辭一門內受

恩深重若此惟有感悚十月十五日內閣因纂修

大行皇帝實錄奏請

欽點大臣奉

旨著大學士鄂爾泰爲監修官大學士尹泰張廷玉朱軾尙書三泰爲總裁
官尙書任蘭枝傅鼐甘汝來左都御史福敏侍郎徐元夢張廷璩班第
爲副總裁官十月十八日奉

上諭大學士張廷玉所辦事務甚多不必兼管翰林院事十一月初八日冬
至

上祀

天於園丘廷玉陪祭十二日恭上

大行皇帝

尊謚

廟號於

凡筵前大學士鄂爾泰捧冊廷玉捧寶

皇上接受拱獻率諸王大臣致祭行禮次日頒詔天下二十一日恭上
孝敬皇后尊諡於

几筵前大學士鄂爾泰捧冊廷玉捧寶

皇上接受拱獻率諸王大臣致祭行禮次日頒詔天下十二月十四日恭上
皇太后尊號是日

皇太后陞慈寧宮寶座大學士鄂爾泰捧冊廷玉捧寶

皇上接受拱獻率諸王大臣行禮次日頒詔天下廷玉以
覃恩加一級若靄以精奇尼哈番

誥授光祿大夫生母吳氏妻姚氏并封一品夫人二十七日廷玉同明史館
總裁及纂修官恭進明史本紀二十四卷志七十五卷表十三卷列傳

二百二十卷目錄四卷共三百三十六卷奉

旨明史纂修多年稿本今得告竣但卷帙繁多恐其中尙有舛訛之處著展

半年之期該總裁率同纂修各官再加校閱有應改正者卽行改正交與武英殿刊刻陸續進呈其在事大臣官員生監等著交部議敘

7.2
0
3